

SAMOA

**TULAFONO FAATONUTONU O MEATOTINO
TAU LE ATAMAI 2015**

Faatulagaina o Aiaiga

**VAEGA I
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu

**VAEGA II
TALOSAGA MO LE
FAAMAUINA**

3. Faaaogāina o pepa faatumu faamaonia
4. Manaoga mo le faauluina o se talosaga
5. Faamatalaina o igoa tau fefaatauaiga
6. Faamatalaga o se mamanu
7. Faamatalaga faapitoa o oloa po o auaunaga po o mea uma e lua mo igoa tau fefaatauaiga ma oloa gaosi mo mamanu faamauina
8. Talosaga tulaga faamuamua tau maliega
9. Faatulagaina o fuainumera i talosaga

10. Lomiga faasalalau o faamatalaga auiliili o talosaga
11. Lipoti e tuuina atu i lē o talosaga
12. O le tali atu a lē o lo o talosaga i le lipoti
13. O isi lipoti i le tagata o talosaga
14. Tuufaatasiga po o le vaevaeaga o talosaga

**VAEGA III
SUI SOOUPU**

15. Faaaogāina o sui sooupu mo le faauluina atu o talosaga
16. Faatagaga o le sui sooupu
17. Teena o le talosaga e le o tausisia lenei vaega
18. E mafai e le Resitara ona ia teena le aloaia ai o se tagata e avea ma sui sooupu
19. Faalēaogāina o le tofiga o se sui sooupu

VAEGA IV
TETEE I LE FAAMAUIA

20. Faauluina atu o faasilasilaga o le tetee
21. Mafuaaga mo le faaopoopoina o le taimi e faauluina atu ai faasilasilaga
22. Talosaga mo le faaopoopoina o le taimi e faaulu ai faasilasilaga tetee
23. Faatagaina o le faaopoopoga o le taimi e faaulu ai talosaga
24. Taulumaga o tetee
25. Faamatalaga molimau e lagolago ai
26. Faasilasilaga e faapea o le a lē faalagolago le tagata o tetee i luga o faamatalaga molimau e lagolago ai
27. O le lē faauluina atu o faamatalaga molimau
28. Faamatalaga molimau e tali atu ai
29. Vaitaimi e faaooina atu ai se ata o faamatalaga molimau e tali atu ai
30. Faasilasilaga e faapea o le a lē faalagolago le tagata talosaga e tali atu i faamatalaga molimau
31. O le lē mafai ona faaulu atu faamatalaga molimau e tali atu ai
32. Faamatalaga molimau e tali atu ai i faamatalaga molimau e tali ai
33. Faasilasilaga e faapea, o le a lē faalagolago tagata o tetee i luga o faamatalaga molimau e tali atu ai, i faamatalaga molimau e tali ai, ma le lē mafai ona faauluina atu
34. Fofogaina o le tetee
35. Faaopoopoina o le vaitaimi e faaoo atu ai faamatalaga

- molimau ma isi faamatalaga molimau faaopoopo
36. Faafoga masani o taulumaga tetee
 37. O le Resitara e tuuina atu le faasilasilaga o le faalēaogāina o taulumaga

VAEGA V
TEUTEUGA O TALOSAGA
MO LE FAAMAUIA MA ISI
PEPA ALOAIA

38. Teuteuga o talosaga e le Resitara
39. Teuteuga o talosaga e lē o talosaga

VAEGA VI
FAAMAUIA O AIA TATAU
PO O PUIPUIGA

40. E ao ona tusia faamatalaga auiliili i totonu o le Tusi Resitala
41. Tusi faamaonia o le faamauiina
42. Ata faamaonia o le tusiaina i totonu o le tusi resitala
43. Talosaga mo le faafouga
44. Faatagaina o le faafouga
45. Itu taua mo le faatagaina o vaitaimi e tuusaoloto ai

VAEGA VII
TEUTEUGA MA LE
FAATULAGAGA O LE
FAAMAUIA

46. Talosaga mo le tusia, sua, po o le aveeseina mai o tusitusiga mai le tusi resitala
47. Talosaga e faamauiina ai le suiga o le igoa o le faailoga tau feafaatauiga

48. O faamatalaga e manaomia mo le talosaga e faamauina ai suiga i le igoa

**VAEGA VIII
AVEESEINA O FAAILOGA
TAU FEFAATAUAIGA E LĒ
FAAAOGĀINA MAI LE
TUSI RESITALA**

49. Talosaga mo le aveeseina
50. Faasilasilaga o le talosaga
51. Faasilasilaga o tetee e aveeseina mai
52. Tualumaga tetee e faia i luma o le Resitara

**VAEGA IX
SAILIILIGA**

53. Talosaga mo faamatalaga ootoo ma ata o pepa aloaia
54. Sailiiliga - e faafoeina e

**VAEGA X
LAISENE**

55. Talosaga mo le faamauina o feagaiga o laisene

**VAEGA XI
FAAFOEGA**

56. O le tausisia o faatonuga i luga o pepa faatumu faamaonia
57. Faauluina atu o uluai ata po o ata faamaonia o pepa aloaia
58. Manaoga masani mo le faauluina atu o pepa aloaia
59. Tagofiaina o pepa aloaia e le o tausisia tuutuuga
60. Faauluina atu o pepa aloaia: ia faailogaina aso e taulimaina ai

61. Faasilasilaga o le faaui i tua o talosaga
62. Suia o le tuatusi mo le faaooina atu: o faasilasilaga i tagata e i ai aia

**VAEGA XII
TAUALUMAGA E FAIA I
LUMA O LE RESITARA**

63. Talosaga mo tupe totogi
64. Faafoega masani o tualumaga
65. Fofogaina o mataupu e le Resitara
66. E lē manaomia le fofogaina e le Resitara o mataupu
67. Faamatalaga molimau i tualumaga
68. Pepa aloaia e le o saunia i le gagana Peretania
69. E mafai e le Resitara ona faaaogāina faamatalaga o avanoa i ai
70. Faamatalaga o mafuaaga mo le faaiuga

**VAEGA XIII
O TOTOGIFUAPAUINA**

71. E mafai ona teena e le Resitara le faia o se laasaga a o le i totogiina totogifuapauina
72. Auala e totogiina ai totogifuapauina ua fuafuaina
73. Faasilasilaga o totogifuapauina e le i totogiina
74. Tupe toe faafoi, ma isi tulaga faapena o totogifuapauina

**VAEGA XIV
AIAIGA ESEESE**

75. Faaliliuina o talosaga i le
gagana faa-Peretania
76. Saini

77. Pepa Aloaia Faaletoroni
78. O faatonuga e le o aiaia i se
isi faiga e ese ai
79. O manaoga e lē mafai ona
tausisia ona o mafuaaga
talafeagai

E TUSA AI ma le fuaiupu 137 o le Tulafono o Meatotino Tau le Atamai 2011, **O AU, TUI ATUA TUPUA TAMASESE EFI**, O Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, **UA OU FAIA AI** Tulafono Faatonutonu nei e faapea:

FAIA i lenei aso 27 o Oketopa 2015.

sainia: (Tui Atua Tupua Tamasese Efi)
O LE AO O LE MALO

TULAFONO FAATONUTONU

**VAEGA I
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua nei Tulafono Faatonutonu o Tulafono Faatonutonu o Meatotino Tau le Atamai 2015.

(2) O nei Tulafono Faatonutonu e amata faamamaluina i le aso e sainia ai e le O Le Ao o le Malo.

2. Faamatalaina o uiga o upu - I totonu o nei Tulafono Faatonutonu, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

- “Tulafono” o lona uiga o le Tulafono o Meatotino Tau le Atamai 2011;
- “sui sooupu” o lona uiga o se tagata:
- (a) o ia lea ua faatagaina e le ofisa autu a le sui sooupu e galue e avea ma sui o le ofisa autu mo so o se taualumaga po o talosaga i lalo o nei Tulafono Faatonutonu;
 - (b) o ia lea o se loia o le faamasinoga po o se loia faufautua o le Faamasinoga Sili o Samoa; ma
 - (c) mo i latou ia e le i teena le amanaia ai e le Resitara i lalo o le tulafono faatonutonu 18.
- “pepa faatumu faamaonia” o lona uiga o se pepa faatumu ua faamaonia e le Minisita i lalo o le fuaiupu 131 o le Tulafono;
- “Faatulagaga o Mamanu i Locarno” o lona uiga o le Faavasegaga Faava o Malo o Mamanu i lalo o le Maliega i Locarno e pei ona faatulaga atu i le Faamatalaga 1 o le Tulafono;
- “Matagaluega” o lona uiga o le Matagaluega e fitoitonu ma Pisinisi, Alamanuia ma Leipa;
- “Faatulagaga o Oloa ma Auaunaga i Nice” o lona uiga o le Faavasegaga Faava o Malo o Oloa ma Auaunaga mo Faamoemoega o le Faamauina o Faailoga e pei ona faatulaga atu i le Faamatalaga 2 o le Tulafono;
- “lipoti o le lē tausisia” o lona uiga o se lipoti na tuuina atu e le Resitara e faia ai le faasilasilaga i se tagata talosaga e faapea e le o tausisia i le talosaga se manaoga i lalo o le Tulafono po o nei Tulafono Faatonutonu;
- “totogifuapauina” o lona uiga o se totogifuapauina ua faatonuina i lalo o le fuaiupu 128 o le Tulafono;
- “Ofisa o le Resitala” o lona uiga o le Ofisa o le Resitala o Meatotino Tau le Atamai ua faavaeina i lalo o le fuaiupu 118 o le Tulafono;
- “aia tatau po o puipuiga” o lona uiga o so o se aia tatau po o puipuiga e faasino i pateni, pateni fou ua faia, mamanu faamauina, faailoga, faailoga tuufaatasia, aia tatau

a tagata e faatupulaia laau toto, faailoga o nofoaga patino ma le faatulagaina o fesootaiga e pei ona faatagaina i lalo o le Tulafono.

VAEGA II

TALOSAGA MO LE FAAMAUINA

3. Faaaogāina o pepa faatumu faamaonia-(1) So o se tagata ua ia faia se talosaga mo le faamauina o se aia tatau po o puipuiga, e ao ona ia faaaogāina le pepa faatumu faamaonia.

(2) So o se meafaitino ua faamoemoe le tagata talosaga e avea ma vaega o le talosaga mo se aia tatau po o puipuiga:

- (a) e ao ona faapipii atu i le tusi talosaga; ma
- (b) ua avea ma vaega o le talosaga.

4. Manaoga mo le faauluina o se talosaga-(1) Afai e lē faamalieina se manaoga i se talosaga i lalo o aiaiga o le Tulafono, e ao i le Resitara ona tuuina atu i le tagata talosaga se faasilasilaga tusitusia o le manaoga.

(2) Afai e faamalieina e le tagata talosaga le manaoga ua taua i le tulafono faatonutonu laitiiti (1) i totonu o se vaitaimi e tolu (3) masina mai le aso na tuuina atu ai le faasilasilaga, ua faatatauina le talosaga e faapea na faauluina atu i le aso lea na tuupoina e faamalieina uma ai manaoga.

(3) Afai e lē faamalieina e le tagata talosaga manaoga ua taua i le tulafono faatonutonu laitiiti (1) i totonu o le vaitaimi ua taua i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (2), ua faatatauina e faapea, e le i faauluina atu le talosaga.

5. Faamatalaina o igoa tau fefaatauaiga-(1) I totonu o se talosaga mo le faamauina o se igoa tau fefaatauaiga lea e aofia ai, po o e i ai i totonu o se siepi tafatolu:

- (a) afai e mafai ona faatino, e ao ona faailoaina i se tulaga le faamatalaga o le faailoga tau fefaatauaiga i totonu o le talosaga lea o lo o faailoa ai foliga vaaia taitasi o le faailoga tau fefaatauaiga; po o

(b) e ao i le faamatalaga o le faailoga tau fefaatauaiga o lo o i le talosaga ona aofia ai ni foliga vaaia o le faailoga tau fefaatauaiga ia e talafeagai e faaalia ai foliga taitasi o le faailoga.

(2) Afai ua talitonu le Resitara i luga o mafuaaga talafeagai e faapea, e le o atoatoa foliga vaaia o se faailoga tau fefaatauaiga lea o lo o faasino i ai le tulafono faatonutonu laitiiti (1)(a) po o le (b) ina ia avanoa lelei ai ona suesueina foliga uma o le faailoga tau fefaatauaiga, e mafai e le Resitara e ala i se faasilasilaga tusitusia ona manaomia lē o talosaga ina ia tuuina atu i le Resitara ni foliga vaaia faaopoopo se 6 o le faailoga tau fefaatauaiga lea e atoatoa lelei ona faailoa ai foliga vaaia o le faailoga tau fefaatauaiga, ina ia avanoa ai le suesueina lelei o le faailoga tau fefaatauaiga.

(3) Afai o lo o aofia i se faailoga tau fefaatauaiga lea o lo o sailia lona faamauiina po o i ai i totonu se faailoga lea o lona lanu, siepi, po o se vaega o le afifiina, po o so o se tuufaatasiga o ia foliga vaaia, e ao ona aofia i le talosaga mo le faamauiina o le faailoga tau fefaatauaiga se faamatalaga tonu ma sao atoatoa o le faailoga tau fefaatauaiga lea e taliaina e le Resitara.

(4) Afai e talitonu le Resitara i luga o mafuaaga talafeagai e faapea o le faamatalaga po o le faamatalaga o mea moni o se faailoga tau fefaatauaiga i totonu o se talosaga mo le faamauiina o le faailoga tau fefaatauaiga e le o:

(a) faaalia mai ai le uiga atoatoa moni o le faailoga tau fefaatauaiga; po o

(b) le faailoa taitasi atoatoa mai ai foliga vaaia o le faailoga tau fefaatauaiga,

e avanoa ai le suesuega tonu o le faailoga tau fefaatauaiga, e mafai foi e le Resitara ona manaomia lē o talosaga e tuuina atu se faamatalaga i le Resitara, po o nisi faamatalaga o le faailoga tau fefaatauaiga ma se vaega faataitai o le faailoga.

6. Faamatalaga o se mamanu-(1) I totonu o se talosaga mo le faamauiina o se mamanu, e ao i le talosaga ona:

(a) tuuina atu faatasi ma se faamatalaga o le mamanu; ma

(b) afai e faaaogā le mamanu i se tuufaatasiga o ni meafaitino, e ao ona faailoa mai i le faamatalaga le mamanu ma lona faaaogāina i meafaitino eseese nei o lo o aofia ai i le tuufaatasiga.

(2) E mafai e le Resitara i so o se taimi a o lumanai ai le faamauina ona manaomia nisi faamatalaga mai lē o lo o talosaga.

(3) E ao ona tuuina atu i le Resitara faamatalaga:

(a) pe afai i le tasi (1) po o le sili atu o ata vaaia e faaaogāina ai fuainumera i se faatulagaga o faila faaeletoroni e taliaina e le Resitara; po o

(b) i so o se isi faatulagaga e taliaina e le Resitara.

(4) E ao i faamatalaga taitasi ona faaalua manino ai ma mautinoa ata vaaia o le mamanu fou e pei ona faaaogāina i le meatotino.

(5) E mafai i ata vaaia o faaaogāina ai fuainumera ona i le lanu uliuli ma le paepae, faavasegaina i le lanu efuefu, po o se lanu.

(6) E ao i ata vaaia taitasi o lo o faaaogāina ai fuainumera ona:

(a) mafai ona lomina i so o se taimi i luga o se laupepa A4 e faaaogāina ai le itu e tasi o le pepa; ma

(b) manino le faaigoaina e taua ai lona tulaga, itu i luma, lona itu po o so o se isi vaaiga o le meafaitino.

7. Faamatalaga faapitoa o oloa po o auunaga po o mea uma e lua mo faailoga tau fefaatauaiga ma oloa gaosi mo mamanu faamauina-(1) Mo faamoemoega o le fuaiupu 48(2)(d) o le Tulafono, o le tulafono faatonutonu laitiiti leni ua faatulagaina ai le auala e faamatala manino ai i totonu o se talosaga mo le faamauina o se faailoga tau fefaatauaiga, oloa po o auunaga po o mea uma e lua e tusa ai ma le tulaga o lo o sailia ai le faamauina:

(a) o fuaitau o “oloa uma”, “auunaga uma”, “o isi oloa uma”, po o “o isi auunaga uma”, e lē tatau ona faaaogāina i totonu o se talosaga mo le

- faamauina o se faailoga tau fefaatauaiga e faamaoti ai oloa po o auaunaga po o mea uma e lua e tusa ai ma le talosagaina o le faamauina; ma
- (b) e ao i oloa po o auaunaga po o mea uma e lua ona faavasega e tusa ai ma vasega talafeagai e pei ona auiliiliina i le Faatulagaga o Oloa ma Auaunaga na faia i Nice; ma
- (c) e ao i lē o lo o talosaga ona filifilia le numera o le vasega lea e talafeagai i oloa po o auaunaga i vasega taitasi; ma
- (d) e ao ona lisiina le vasega i le faatulagaga o o latou fuainumera o vasega.

(2) Mo faamoemoega o le fuaiupu 39(2)(e) o le Tulafono, ua faatulaga atu le auala e faamaoti ai, i totonu o se talosaga mo le faamauina o se mamanu faamauina, o oloa gaosi e tusa ma le talosagaina ai o le faamauina:

- (a) e lē tatau ona faaaogāina le faaupuga “o oloa gaosi uma” i se talosaga mo le faamauina o se mamanu faamauina, e faamaoti ai oloa gaosi e tusa ai ma le talosagaina o le faamauina; ma
- (b) e ao ona tuu i vaega oloa gaosi e tusa ai ma vasega talafeagai e pei ona auiliiliina i le Faatulagaga o Oloa ma Auaunaga na faia i Locarno; ma
- (c) e a ona filifili e lē o talosaga le numera o le vasega lea e talafeagai i oloa gaosi i vaega taitasi; ma
- (d) e ao ona lisiina vasega i le faasologa o fuainumera o o latou vasega.

8. Talosaga tulaga muamua tau maliega-(1) E ao i lē o talosaga ona talosagaina se aia tatau o le tulaga faamuamua o se talosaga e ala i le faaulu atu o se faasilasilaga o lea talosaga pe a faauluina le talosaga.

(2) E lē tatau i le Resitara ona faaopoopoina le taimi mo le faia o se talosaga tulaga faamuamua tau maliega.

9. Faatulagaina o fuainumera i talosaga - I le taulimaina ai o se talosaga mo so o se aia tatau po o puipuiga i lalo o le Tulafono, e ao i le Resitara ona faatulaga fuainumera i talosaga taitasi.

10. Lomiga faasalalau o faamatalaga auiliili o talosaga - E ao i le Resitara, ina ua maea ona totogiina le totogifuapauina ona lomiga faasalalau faamatalaga auiliili nei o le talosaga:

- (a) le fuainumera ua faatulaga atu e le Resitara i le talosaga;
- (b) le igoa o lē o talosaga ma le igoa o lana sui sooupu ma le tuatusi;
- (c) le aso na faaulu atu ai le talosaga;
- (d) faamatalaga auiliili o so o se talosaga mo se aia tatau o tulaga faamuamua mo le talosaga;
- (e) afai o le talosaga e mo se faailoga tau fefaatauaiga, o le fuainumera o le vasega po o fuainumera mo oloa po o auaunaga, po o tulaga uma e lua e tusa ai ma ia o lo o talosagaina ai le faamauina o le faailoga tau fefaatauaiga; ma
- (f) afai o le talosaga e mo se mamanu faamauina, o le fuainumera o le vasega po o fuainumera mo oloa gaosi e tusa ai ma ia o lo o talosagaina ai le faamauina o le mamanu.

11. Lipoti e tuuina atu i lē o talosaga-(1) E ao ona aofia ai i se lipoti o le lē tausisia i se tagata talosaga, le faasilasilaga o le aso lea o le a faalēaogāina ai le talosaga pe afai e lē vave taliaina.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le tulafono faatonutonu laitiiti (3), e ao i lē o talosaga ona tusi atu i le Resitara e tali atu i le lipoti o le lē tausisia i totonu o le tolu (3) masina mai le aso na faaoo atu ai e le Resitara le lipoti i lē o lo o talosaga.

(3) Afai o le nofoaga masani o lē o talosaga o fafo atu o Samoa, e ao i lē o talosaga ona tali atu i totonu o le ono (6) masina, mai le aso na faaoo atu ai e le Resitara le lipoti o le lē tausisia i le tagata o lo o talosaga.

(4) E avea ai ma faamaoniga o le taulimaina o le lipoti o le lē tausisia, e ao ona sainia e lē o lo o talosaga le faasilasilaga ua faaoo atu e le Resitara.

12. O le tali atu a lē o lo o talosaga i le lipoti-(1) E ao ona tali atu lē o talosaga i se faiga tusitusia i le Lipoti a le Resitara i lalo o le tulafono faatonutonu 11.

(2) O le tali e mafai ona faia e tusa ai ma so o se tasi o mea nei po o tulaga uma:

- (a) ia fesiligia se talitonuga o le Resitara o lo o faaalua manino i le lipoti; po o
- (b) le fesiligia o se isi mataupu lea o lo o taua i totonu o le lipoti; po o
- (c) le tuuina atu o nisi pepa aloaia po o faamatalaga molimau e lagolago ai le talosaga; po o
- (d) le talosaga ina ia teuteuina le talosaga tusia e ogatasi ai ma aiaiga o le Tulafono.

13. O isi lipoti i le tagata o talosaga-(1) I le mauaina ai o se tali e tuuina atu e lē o talosaga i lalo o le tulafono faatonutonu 12, e ao i le Resitara ona iloiloaina le tali.

(2) Afai e tumau pea ona talitonu le Resitara e faapea:

- (a) e le i faia le talosaga e tusa ai ma le Tulafono po o nei Tulafono Faatonutonu; po o
- (b) o lo o i ai mafuaaga i lalo o le Tulafono e teena ai, e ao i le Resitara ona lipoti atu lea talitonuga i se faiga tusitusia i lē o talosaga.

(3) Ae vagana ai ua faataatia ese le taliaina o se talosaga, e ao ona aofia ai i se lipoti e faia i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (2) e faasino i lea talosaga se faasilasilaga o le aso lea o le a faataatia ese ai pe afai e lē vave taliaina.

14. Tuufaatasiga po o le vaevaega o talosaga-(1) E mafai e le Resitara ona faamaonia le tuufaatasiga o le lua (2) po o le sili atu o talosaga i luga o:

- (a) le mauaina mai o se talosaga tusitusia mai lē o talosaga; ma

- (b) ua faamalieina e faapea o talosaga -
- (i) e mo le faailoga tau feaatauaiga lava lea po o le mamanu lava lea e tasi; ma
 - (ii) e tutusa aso na faaulu atu ai ma, afai e talafeagai, e tutusa foi aso o le tulaga faamuamua tau maliega; ma
 - (iii) o lo o i lalo o le igoa o le tagata talosaga lava lea e tasi; ma
 - (iv) ua faavasegaina e tusa ai ma le faiga lava lea e faavasegaina ai e pei ona faatonuina i le Tulafono; po o
- (c) ua faamalieina e faapea, o le tuufaatasiga o talosaga o le a faailoa ai mataupu o lo o i se lipoti o le lē tausisia o talosaga lea na tuuina atu mo se tasi po o le sili atu o talosaga.

(2) E mafai e le Resitara ona faamaonia le vaevaega o se talosaga i luga o:

- (a) le taulimaina o se talosaga tusia mai lē o talosaga lea o lo o faailoa atoatoa ai le vaega o se faasologa, vasega, oloa, auaunaga po o oloa gaosi e ao ona vaevaeina mai le talosaga; ma
- (b) ua faamalieina e faapea o le vaevaega o le talosaga o le a faailoa atu ai mataupu o lo o i se lipoti o le lē tausisia na tuuina atu mo le talosaga.

VAEGA III SUI SOOUPU

15. Faaaogāina o sui sooupu mo le faauluina atu o talosaga-(1) E ao ona faaulu atu se talosaga i le Resitara e se sui sooupu o lona nofoaga mau masani po o le nofoaga autu o le pisinisi o totonu o Samoa.

(2) I totonu o lenei tulafono faatonutonu “talosaga” e aofia ai se talosaga mo so o se aia tatau, taulumaga, faagasologa po o faamaumauga.

16. Faatagaga o le sui sooupu-(1) O le tofiaina o se sui sooupu e ao ona faia e ala i se faatagaga a le sui sooupu e faaogāina ai le pepa faatumu faamaonia ma e ao ona sainia e lē o talosaga.

(2) O le pepa o le uluai faatagaga o se sui sooupu e mafai ona faaulu faatasi atu ma le talosaga po o, i totonu o le masina e tasi (1) mai le aso na faaulu atu ai.

(3) Afai e lē tofiaina se sooupu e tusa ai ma le fuaiupu 117 o le Tulafono ma le tulafono faatonutonu laitiiti (1), ua faatatauina so o se laasaga tau taualumaga na faia e le sui sooupu e faapea, e le i faataunuaina.

17. Teena o le talosaga e le o tausisia lenei vaega - E lē mafai e le Resitara ona ia taliaina pe faamauina so o se talosaga lea e le o tausisia ai lenei Vaega.

18. E mafai e le Resitara ona ia teena le aloaia ai o se tagata e avea ma sui sooupu-(1) E ao i le Resitara ona ia teena le aloaia ai o se tagata e avea ma sui sooupu:

(a) o ia lea ua aveesea mai lona igoa po o ua soloia ese mai le lisi o le faasologa o igoa o loia e tulai i le faamasinoga ma loia faufautua i lalo o aiaiga o le Tulafono mo Loia ma le Faatinoga o Galuega Faa-Loia 2014, ma e le i toe tuuina lona igoa i totonu o le lisi o le faasologa o igoa; po o

(b) o ia lea ua taofia lē tumau mai le galue ai e avea ma loia o le faamasinoga po o se loia faufautua; po o

(c) o ia lea ua faamaonia faaetulafono moliaga i se soligatulafono ua faamaoti atu i le Vaega XIV o le Tulafono o Solitulafono 2013, po o, o ia lea ua faamaonia faaetulafono i se soligatulafono e tutusa lelei i totonu o se isi atunuu.

(2) Afai ua teena e le Resitara le amanaia ai o se tagata e avea ma sui sooupu, e ao i le Resitara, i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino, ona logoina lea tagata ma le tagata ofisa autu a lea tagata, i se faiga tusingusia.

19. Faalēaogāina o le tofiga o se sui sooupu-(1) So o se tagata o ia lea o le tagata ofisa autu a se sui sooupu ua manao e faalēaogāina le tofiga o se sui sooupu, e mafai ona ia faia faapea e ala i le talosaga tusitusia atu i le Resitara.

(2) E ao i le Resitara ona ia taliaina so o se talosaga ua faia i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (1), ma tuuina atu se faasilasilaga tusitusia o le talosaga i le sui sooupu ua aafia.

VAEGA IV TETEE I LE FAAMAUINA

20. Faauluina atu o faasilasilaga o le tetee-(1) E mafai e se tagata e ala i se faiga tusitusia ona faaulu atu i le Resitara, se faasilasilaga o le tetee, e tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina faatonuina.

(2) I totonu o lenei Tulafono Faatonutonu o se “tagata” o lona uiga:

- (a) o lē na faia, o lē e ona po o le tagata ua maua se laisene o se meatotino tau le atamai;
- (b) o se sui sooupu a tagata o lo o taua i le parakalafa (a);
- (c) mo faailoga tau fefaatauaiga, o se tagata o ia lea ua ia iloiloina ma faapea mai e mataga se faailoga tau fefaatauaiga;
- (d) so o se isi lava tagata o ia lea e i ai so o se isi ana aia i le meatotino tau le atamai.

21. Mafuaaga mo le faaopoopoina o le taimi e faauluina atu ai faasilasilaga-(1) E mafai e se tagata ona talosaga i le Resitara mo le faaopoopoina o le taimi lea e faaulu atu ai se faasilasilaga o le tetee.

(2) E mafai ona faia se talosaga mo le faaopoopoina o le taimi i totonu o le vaitaimi e faauluina atu ai se faasilasilaga o le tetee i luga o mafuaaga nei:

- (a) o se mea sese po o ua lē faia e se sui o le aufaigaluega a le Matagaluega;

- (b) o se mea sese po o se mea ua lē faia e le tagata o lo o talosaga mo le faaopoopoina o le taimi, po o e ala i le sui sooupu a le tagata;
- (c) o ni tulaga e aliae mai e lē oo i ai le malosi o le tagata o lo o talosaga mo le faaopoopoina o le taimi;
- (d) o le faataunuuina o faatalanoaga moni i le va o lea tagata ma lē o talosaga mo le faamauina; po o
- (e) o le faia o suesuega tonu e filifili ai -
 - (i) po o faamaonia le tetee; po o
 - (ii) luga o mafuaaga o le teena.

22. Talosaga mo le faaopoopoina o le taimi e faaulu ai faasilasilaga tetee - O se talosaga mo le faaopoopoina o le taimi e faaulu atu ai se faasilasilaga o le tetee e ao ona:

- (a) faia i se faiga tusitusia; ma
- (b) tuuina atu faatasi ma se tautinoga e taua ai mea moni o lo o faavae ai mafuaaga ua faamaotiina i le talosaga.

23. Faatagaina o le faaopoopoga o le taimi e faaulu ai talosaga-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le tulafono faatonutonu laitiiti (2) ma le (4), afai ua faamalieina le Resitara i luga o mafuaaga talafeagai e uiga i mafuaaga ua faatulaga atu i se talosaga mo le faaopoopoina o le taimi e faaulu ai se faasilasilaga o le tetee, e ao i le Resitara ona faatagaina le faaopoopoga o le taimi.

(2) E lē tatau i le Resitara ona faataga le faaopoopoina o le taimi vagana ai:

- (a) ua faamalieina o ia i luga o mafuaaga talafeagai e faapea, ua maea ona faaoo atu e le tagata o lo o talosaga mo le faaopoopoina o le taimi se ata o le talosaga ma le tautinoga e tuuina atu faatasi, i le sui sooupu mo le tagata talosaga, mo le faamauina o le faailoga tau fefaatauaiga; ma
- (b) ua tuuina atu i le tagata o lo o talosaga mo le faaopoopoga o le taimi ma lē o talosaga mo le

faamauina o le faailoga tau fefaatauaiga, se avanoa talafeagai e tuuina atu ai faamatalaga e uiga i le talosaga mo le faaopoopoga o le taimi.

(3) Mo faamoemoega o le tulafono faatonutonu laitiiti (2)(b), e mafai ona faia le faamatalaga i se faiga tusitusia po o, i le taimi e fofogaina ai se mataupu po o, e ala i so o sea faiga e manatu le Resitara ua talafeagai ai.

(4) O le faaopoopoga o se taimi e ao ona:

(a) maea i le 60 aso i so o se taimi e tasi; ma

(b) e lē faatagaina i le sili atu ma le faa-tolu (3).

24. Taualumaga o tetee-(1) E mafai e se tagata ona faaulu atu se faasilasilaga o le tetee i le Resitara e uiga i so o se talosaga mo le faamatuu atu o se aia tatau po o puipuiga i lalo o aiaiga o le Tulafono.

(2) E ao ona faia se faasilasilaga o le tetee i se faiga tusitusia.

(3) E ao i le Resitara ona tuuina atu se faasilasilaga o le tetee i lē o talosaga i totonu o le 10 aso faigaluega mai le taimi na taulimaina ai le faasilasilaga.

25. Faamatalaga molimau e lagolago ai-(1) Afai ua faamoemoe le tagata o tetee e faalagolago i luga o faamatalaga molimau e lagolago ai le tetee, e ao ia te ia ona faaulu atu i le Resitara uluai faamatalaga molimau e lagolago ai, i totonu o le lua (2) masina mai le aso e faauluina ai le faasilasilaga o le tetee, e le tagata o lo o tetee.

(2) E ao i le Resitara ona tuuina atu se ata o faamatalaga molimau e lagolago ai, i lē o talosaga i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino.

26. Faasilasilaga e faapea o le a lē faalagolago le tagata o tetee i luga o faamatalaga molimau e lagolago ai-(1) Afai e le o faamoemoe le tagata o tetee e faalagolago i luga o faamatalaga molimau e lagolago ai le tetee, e ao i lea tagata ona faaulu atu i le Resitara le uluai faasilasilaga o taua ai e faapea, o le a lē faalagolago lea tagata i faamatalaga molimau e lagolago ai lana tetee.

(2) E ao ona faaulu atu le uluai faasilasilaga i totonu o le lua (2) masina mai le aso lea na faaulu atu ai le faasilasilaga o le tetee e le tagata o lo o tetee.

(3) E ao i le Resitara ona tuuina atu se ata o le uluai faasilasilaga i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (1), i le tagata talosaga i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino.

27. O le lē faauluina atu o faamatalaga molimau - Afai ua lē faauluina atu e le tagata o tetee faamatalaga molimau e lagolago ai i lalo o le tulafono faatonutonu 25, po o le faasilasilaga i lalo o le tulafono faatonutonu 26, po o le talosagaina o le faaopoopoga o le taimi, ua faatatauina le tagata o tetee e faapea, ua ia faalēaogāina lana tetee.

28. Faamatalaga molimau e tali atu ai-(1) Afai ua faamoemoe lē o talosaga e faalagolago i luga o faamatalaga molimau e tali atu ai i le tetee, e ao i lē o talosaga ona ia faaulu atu i le Resitara uluai faamatalaga molimau e tali atu ai i totonu o le vaitaimi mo le faaooina atu o se ata o lea faamatalaga molimau i lalo o le tulafono faatonutonu 29.

(2) E ao i le Resitara ona tuuina atu se ata o le faamatalaga molimau e tali atu ai i le tagata o tetee i totonu o le fitu (7) aso mai le aso na taulimaina ai le faamatalaga molimau e tali atu ai.

29. Vaitaimi e faaooina atu ai se ata o faamatalaga molimau e tali atu ai - Afai e usitaia e le tagata o lo o tetee le tulafono faatonutonu 25 po o le 26, o le vaitaimi mo le faaooina atu o se ata o le faamatalaga molimau e tali atu ai i le tetee e lua (2) masina mai le aso na faaoo atu ai e le Resitara i le tagata talosaga:

- (a) le ata o le faamatalaga molimau e lagolago ai o lo o taua i le tulafono faatonutonu 25(2); po o
- (b) le ata o le faasilasilaga ua taua i le tulafono faatonutonu 26(2).

30. Faasilasilaga e faapea o le a lē faalagolago le tagata talosaga e tali atu i faamatalaga molimau-(1) Afai e le o faamoemoe se tagata talosaga e faalagolago i luga o faamatalaga molimau e tali atu ai i le tetee, e ao ia te ia ona faaulu atu i le Resitara le uluai faasilasilaga e taua ai e faapea, o le a ia lē faalagolago i faamatalaga molimau e tali atu ai.

(2) E ao i lē o talosaga ona faaulu atu le faasilasilaga o le a ia lē faalagolago i faamatalaga molimau e tali atu ai, i totonu o le lua (2) masina mai le aso e faaulu atu ai le faasilasilaga o le tetee.

(3) E ao i le Resitara ona tuuina atu se ata o le faasilasilaga i le tagata o lo o tetee ia lē sili atu ma le fitu (7) aso mai le taimi na taulimaina ai le faasilasilaga.

31. O le lē mafai ona faaulu atu faamatalaga molimau e tali atu ai - Afai e lē faauluina atu e lē o talosaga faamatalaga molimau e tali atu ai i lalo o le tulafono faatonutonu 28, po o le faasilasilaga i lalo o le tulafono faatonutonu 30 po o le talosaga mo le faaopoopoina o le taimi, ua faatatauina e faapea, ua faalēaogāina e lē o talosaga lana talosaga.

32. Faamatalaga molimau e tali atu ai i faamatalaga molimau e tali ai-(1) Afai o faamoemoe se tagata o tetee e faalagolago i luga o faamatalaga molimau e tali atu ai i faamatalaga molimau e tali ai, e ao i lea tagata ona faaulu atu i le Resitara uluai faamatalaga molimau e tali ai i totonu o le lua (2) masina mai le aso e faaulu atu ai le faamatalaga molimau e tali ai.

(2) E ao i le Resitara ona tuuina atu se ata o faamatalaga molimau ua taulimaina i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (1) ia lē silia ma le fitu (7) aso mai le aso na taulimaina ai lea faamatalaga molimau.

(3) E ao i faamatalaga molimau ona agai tonu i mataupu e faamalosia ona tali atu ai.

33. Faasilasilaga e faapea, o le a lē faalagolago tagata o tetee i luga o faamatalaga molimau e tali atu ai, i faamatalaga molimau e tali ai, ma le lē mafai ona faauluina atu-

(1) Afai e le o faamoemoe se tagata o tetee e faalagolago i luga o faamatalaga molimau e tali atu ai, i faamatalaga molimau e tali ai, e ao i le tagata o tetee ona faaulu atu i le Resitara le uluai faasilasilaga lea e faapea o le a ia lē faalagolago i luga o faamatalaga molimau e tali atu ai, i totonu o le lua (2) masina mai le aso lea na faaulu atu ai le faamatalaga molimau e tali ai.

(2) E ao i le Resitara ona tuuina atu se ata o le faasilasilaga ua taulimaina i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (1), i le tagata o talosaga ia lē silia ma le fitu (7) aso mai le aso na taulimaina ai sea faasilasilaga.

(3) Afai e lē faauluina atu e le tagata o tetee faamatalaga e tali atu ai, i faamatalaga e tali ai i lalo o le tulafono faatonutonu 32, po o le faasilasilaga i lalo o le tulafono faatonutonu 33, po o le talosaga mo le faaopoopoina o le taimi, ua faatatauina le faamatalaga molimau ua lē aogā ma e ao ona faaaauau taualumaga o le tetee.

34. Fofogaina o le tetee-(1) I le maea ai o faamatalaga molimau, e mafai e lē o talosaga po o le tagata o tetee ona talosaga i se faiga tusitusia i le Resitara e auai i le fofogaina o vaega auai i taualumaga o le tetee.

(2) E ao i le Resitara ona faafoe se mataupu e fofogaina ua talosagaina i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (1) i se nofoaga ua fuafuaina e le Resitara.

(3) Afai e lē faia e se tagata o talosaga po o se tagata o lo o tetee i taualumaga tetee se talosaga i le Resitara i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (1), e mafai e le Resitara, ona tuuina atu le avanoa i itu auai i taualumaga tetee ina ia fofogaina e tusa ai ma ia taualumaga.

(4) E ao i le Resitara ona tuuina atu se faasilasilaga i itu auai e faasino i se aso lea o le a ia fofogaina ai fefinauaiga i taualumaga tetee.

(5) O le aso o lo o taua i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (4), e ao ona faapea o se aso a itiiti mai e 15 aso faigaluega i le tuanai ai o le aso o le faasilailaga vagana ai ua i ai le maliega a itu auai i se faasilasilaga e puupuu le taimi.

(6) So o se itu auai e faamoemoe e tulai, e ao ona latou logoina le Resitara i se faiga tusitusia e ala i se faasilasilaga i totonu o le 10 aso faigaluega mai le aso na taulimaina ai le faasilasilaga.

(7) O se itu auai o i latou ia na taulimaina le faasilasilaga ma latou lē logoina le Resitara e tusa ai ma le tulafono faatonutonu laitiiti (6), e mafai ona avefaapea, e le i mananao i latou e fofogaina i latou.

35. Faaopoopoina o le vaitaimi e faaoo atu ai faamatalaga molimau ma isi faamatalaga molimau faaopoopo-(1) E mafai e se itu auai i tualumaga tetee ona talosaga i le Resitara:

(a) mo le faaopoopoina o le vaitaimi e faaooina atu ai se ata o le faamatalaga molimau i lalo o le tulafono faatonutonu 25, 29 po o le 32; po o

(b) mo le faatagaga e faaoo atu ai se ata o isi faamatalaga molimau faaopoopo i le isi itu auai.

(2) E mafai ona faataga e le Resitara se talosaga i luga o ia tuutuuga e pei ona mafai ona ia fuafuaina.

(3) E lē tataua i le Resitara ona faamaonia se talosaga seia vagana ai:

(a) ua faamalieina o ia e faapea, ua maea ona faaooina atu se ata o le talosaga ma so o se pepa aloaia e tuuina atu faatasi ma le talosaga i le isi itu auai; ma

(b) ua tuuina atu i itu auai se avanoa talafeagai e faia ai faamatalaga e uiga i le talosaga; ma

(c) ua faamalieina o ia e faapea -

(i) i le tulaga o se talosaga lea o lo o faaogāina i ai le tulafono faatonutonu laitiiti (1)(a), o le faaopoopoina o le vaitaimi mo le faaooina atu o se ata o le faamatalaga molimau; ma

(ii) i le tulaga o se talosaga lea o lo o faaaogāina i ai le tulafono faatonutonu laitiiti (1)(b), o le faatagaga e faaoo atu ai se ata o isi faamatalaga molimau,

ua talafeagai lelei.

(4) Mo faamoemoega o le tulafono faatonutonu laitiiti (3)(b), e mafai ona faamatalaina i se faiga tusitusia po o, i le fofogaina po o, e ala i so o se isi lava faiga e manatu le Resitara ua talafeagai ai.

(5) Afai e faamaonia e le Resitara se talosaga i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (1)(b) i luga o tuutuuga ia e aofia ai le faaooina atu o se ata o isi faamatalaga molimau faaopoopo i totonu o le vaitaimi ua faamaotiina, e mafai e se itu auai i taualumaga tetee ona talosaga i le Resitara mo se faaopoopoga o lea vaitaimi.

(6) E faaogā tulafono faatonutonu laitiiti (2), (3) ma le (4) i se talosaga e faia i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (5).

36. Faafoega masani o taualumaga tetee-(1) E mafai e le Resitara ona tuuina atu se faatonuga e tusa ai ma le faagasologa o taualumaga.

(2) O se faatonuga e tuuina atu i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (1) e ao ona ogatasi ma Tulafono Faatonutonu nei.

(3) E lē tatau i le Resitara ona faia se faatonuga vagana ai:

(a) ua faamalieina o ia e faapea, ua logoina itu auai i taualumaga e uiga i le faatonuga ua fuafuaina; ma

(b) ua tuuina atu i itu auai se avanoa talafeagai e faia ai folasaga e uiga i le faatonuga ua fuafuaina; ma

(c) ua faamalieina o ia e faapea, ua talafeagai lelei le faatonuga ua fuafuaina.

(4) Mo faamoemoega o le tulafono faatonutonu laitiiti (3)(b), e mafai ona faia le folasaga i se faiga tusitusia po o, i le fofogaina o se mataupu po o, e ala i so o sea faiga e mafai ona faatagaina e le Resitara i luga o mafuaaga talafeagai.

37. O le Resitara e tuuina atu le faasilasilaga o le faalēaogāina o taualumaga-(1) Afai ua faalēaogāina po o ua taofia lē tumau taualumaga tetee, e ao i le Resitara ona logoina itu auai i se faiga tusingusia e faapea ua faalēaogāina po o ua lē faaauuaina taualumaga tetee.

(2) O se faasilasilaga i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (1) e ao ona faia i totonu o le fitu (7) aso faigaluega talu ona faailoaina atu le mataupu i le Resitara.

**VAEGA V
TEUTEUGA O TALOSAGA MO LE
FAAMAUINA MA ISI PEPA ALOAIA**

38. Teuteuga o talosaga e le Resitara-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le tulafono faatonutonu laitiiti (2), afai ua fuafua le Resitara e teuteu se talosaga, e ao ona ia tuuina atu se faasilasilaga tusingusia i lē o lo o talosaga:

- (a) e faatulaga atu ai le teuteuga ua fuafuaina ma le mafuaaga mo le faia ai o le teuteuga; ma
- (b) taua ai le totogifuapauina pe afai o le teuteuga ua fuafuaina e mo vaega faaopoopo ua talosagaina e le Resitara, pe afai o aiaia ai e faapea, o vaega faaopoopo ia o le a le matuia ai le suiga o le tulaga lautele o le talosaga; ma
- (c) taua ai e faapea, o le a faia le teuteuga ua fuafuaina i le faaiuga o se vaitaimi ua taua i totonu o le faasilasilaga.

(2) E mafai e lē o talosaga ona tetee i teuteuga e ala i se faiga tusingusia i totonu o le vaitaimi ua taua e le Resitara, e ala i le taua ai o mafuaaga mo le tetee.

(3) Afai e tetee se tagata o talosaga i se teuteuga ua fuafua e le Resitara i totonu o le vaitaimi ua taua i le tulafono faatonutonu laitiiti (1)(b), e lē tatau i le Resitara ona faia le teuteuga vagana ua faai i tua le tetee.

(4) Afai e foliga mai i le Resitara e faapea e lē faavaea le tetee ma ua faamoemoe e faatuatua ai taualumaga, e mafai ona ia logoina lē o talosaga e faapea ua lē taliaina lana tetee ma

e tatau ona faagasolo loa le tagofiaina o le talosaga ina ia tusa ai ma lea tulaga.

39. Teuteuga o talosaga e lē o talosaga-(1) E mafai e se tagata talosaga, i so o se taimi ua faatonuina, ona faai i tua se talosaga po o, e faatapulaa so o se faamatalaga faapitoa.

(2) E mafai foi ona suia se talosaga i luga o se talosaga a lē o lo o talosaga ma, i le maea ai ona totogiina se totogifuapauina, e ala i le aveeseina na o:

- (a) le igoa po o le tuatusi o lē o lo o talosaga; po o
- (b) se mea sese po o se mea e le i faia pe afai i le manatu o le Resitara, o le faasaoina o le mea sese po o le mea e le i faia o le a lē soona suia ai le uiga po o le tulaga lautele o le talosaga.

VAEGA VI FAAMAUINA O AIA TATAU PO O PUIPUIGA

40. E ao ona tusia faamatalaga auiliili i totonu o le Tusi Resitala-(1) E ao ona tusia i totonu o le Tusi Resitala faamatalaga nei e faasino i se aia tatau po o puipuiga:

- (a) o le aso na faamauina ai;
- (b) o faamatalaga auiliili o so o se aia tatau e faamuamua na talosagaina i lalo o aiaiga talafeagai o le Tulafono;
- (c) le aso na faaulu ai le talosaga muamua;
- (d) o le fuainumera na faatulaga i le talosaga muamua mo le faamauina o le aia tatau po o le puipuiga lea e ao foi ona avea ma numera o le aia tatau po o le puipuiga;
- (e) i le tulaga e faasino i faailoga tau fefaatauaiga, o fuainumera o le vasega o oloa gaosi po o auaunaga e tusa ai ma lea o lo o faamauina ai le mamanu;
- (f) i le tulaga e faasino i mamanu faamauina, o fuainumera o vasega o oloa gaosi e tusa ai ma ia o lo o faamauina ai mamanu ua faamauina;

- (g) le igoa ma le tuatusi o lē e ona aia tatau po o puipuiga;
- (h) le igoa ma le tuatusi o le sui sooupu faatagaina;
- (i) afai ua faamauina le aia tatau po o puipuiga o se faailoga tau fefaatauaiga ua faamauina e avea o se faailoga tuufaatasia, o se tulaga e faailoa ai lea itu;
- (j) so o se isi faamatalaga auiliili e faasino i le aia tatau po o puipuiga lea e talitonu le Resitara i luga o mafuaaga talafeagai e faapea, ua sao atoatoa i tulaga ua aliae mai.

(2) E mafai ona teuina le Tusi Resitala i se faiga tusitusia masani po o, i se faiga faaeletoroni.

41. Tusi faamaonia o le faamauina-(1) E ao ona aofia ai i totonu o le tusi faamaonia o le faamauina o se aia tatau po o puipuiga e tuuina atu e le Resitara faamatalaga nei:

- (a) le numera na faatulaga e le Resitara mo le aia tatau po o puipuiga;
- (b) le igoa ma le tuatusi o lē e ona le aia tatau po o puipuiga;
- (c) se faamatalaga po o se folasaga e uiga i le aia tatau po o puipuiga;
- (d) le aso na faaulu atu ai ma le aso na faamauina ai;
- (e) afai e faavae le faamauina i luga o se talosaga tulaga faamuamua tau maliega, ia tuuina atu auiliiliga o le talosaga foliga tutusa;
- (f) afai o le aia tatau po o le puipuiga o se faailoga tau fefaatauaiga; o le vasega po o vasega ia e faamauina ai le faailoga tau fefaatauaiga, ma oloa ma auaunaga ia o lo o faamauina ai le faailoga tau fefaatauaiga;
- (g) afai o le aia tatau po o puipuiga o se mamau faamauina, ia tuuina mai faamatalaga o le vasega po o vasega ia ua faamauina ai mamau faamauina, ma oloa gaosia o lo o faamauina ai mamau faamauina.

(2) O le tusi faamaonia o le faamauina e mafai ona aofia ai so o se isi lava faamatalaga lea e manatu le Resitara ua talafeagai ai i tulaga ua aliae mai.

42. Ata faamaonia o le tusiaina i totonu o le tusi resitala-

(1) E ao i le Resitara, i luga o le talosaga a so o se tagata, ona tuuina atu i lea tagata so o se tasi o pepa aloaia nei:

- (a) o se ata faamaonia o so o se mea ua tusia i totonu o so o se tusi resitala;
- (b) o se ata faamaonia o, po o se otootoga mai so o se tusi resitala, pepa aloaia a le malo, po o faamaumauga ia e ao ona teuina i lalo o le Tulafono po o nei Tulafono Faatonutonu.

(2) E ao i se talosaga mo se pepa aloaia ua taua i le tulafono faatonutonu laitiiti (1) ona:

- (a) faia i se faiga tusitusia; ma
- (b) aofia ai le igoa ma le tuatusi e fesootai ai ma le tagata o faia le talosaga; ma
- (c) ia tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina.

43. Talosaga mo le faafouga-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 57 o le Tulafono, e mafai e le tagata e ona po o lana sooupu ona talosaga mo le toe faafouga o le faamauina o se faailoga:

- (a) i totonu o le pepa faatumu faamaonia; ma
- (b) ia tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina o le toe faafouga.

(2) O le talosaga e faia i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (1) e ao ona aofia ai:

- (a) se faamatalaga ole aso o le a muta ai le aogā o le faamauina; ma
- (b) so o se isi lava pepa aloaia po o faamatalaga ia e mafai ona manaomia e le Resitara le tagata o lo o talosaga ina ia tuuina atu.

44. Faatagaina o le faafouga - E ao i le Resitara ina ua ia taulimaina se talosaga e faia i lalo o le tulafono faatonutonu 43 ona logoina le tagata e ona po o le sooupu a le tagata e ona:

- (a) pe afai ua toe faafou le faamauina; po o
- (b) pe afai e le o faafouina le faamauina e aofia ai ma mafuaaga mo le lē toe faafouina.

45. Itu taua mo le faatagaina o vaitaimi e tuusaoloto ai -
E mafai e le Resitara ona amanaia itu nei pe a iloiloina pe faatagaina se vaitaimi tuusaoloto mo le tuai ona totogiina o so o se totogifuapauina:

- (a) o se mea sese po o se mea e le i faia e se sui o le aufaigaluega o le Matagaluega; po o
- (b) se mea sese po o se mea e le i faia e le tagata o lo o talosaga mo se vaitaimi tuusaoloto, po o lana sui sooupu; po o
- (c) tulaga ua aliae mai e lē oo i ai le malosi o le tagata, po o e ala i lana sooupu o lo o talosaga mo le faaopoopoina o le taimi.

VAEGA VII TEUTEUGA MA LE FAATULAGAGA O LE FAAMAUINA

46. Talosaga mo le tusia, suia, po o le aveeseina mai o tusitusiga mai le tusi resitala - E ao i se talosaga e faia i lalo o le fuaiupu 113 o le Tulafono mo le tusiaina, suia po o le aveeseina mai o so o se faamatalaga mai le tusi resitala ona:

- (a) faia i se faiga tusitusia; ma
- (b) ia sainia e le tagata e ona, po o le sui sooupu a le tagata e ona; ma
- (c) ia aofia ai faamatalaga nei -
 - (i) o le fuainumera o lo o faamauina ai le aia tatau po o le puipuiga;
 - (ii) o le igoa o le tagata e ona;
 - (iii) afai e i ai se sui sooupu a le tagata e ona, o le igoa o le sui sooupu;
 - (iv) o le faamatalaga e ao ona tusia, le suiga e faia i le faamatalaga, po o le faamatalaga e ao ona aveeseina; ma
- (d) ia tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina.

47. Talosaga e faamauina ai le suiga o le igoa o le faailoga tau fefaatauiga - E ao i se talosaga e faia i lalo o le fuaiupu 113(1) o le Tulafono mo le faamauina o le igoa o se aia tatau po o se puipuiga, po o le suia o le igoa o le tagata i luga o se tusi talosaga ona:

- (a) faia i se faiga tusitusia; ma
- (b) ia aofia ai le faamatalaga ua faamaoti mai i le tulafono faatonutonu 48; ma
- (c) ia tuuina atu faatasi ma le togotofuapuina.

48. O faamatalaga e manaomia mo le talosaga e faamauina ai suiga i le igoa-(1) O se talosaga i lalo o le fuaiupu 113(1) o le Tulafono e tatau ona aofia ai faamatalaga nei:

- (a) o le igoa o le tagata o ia lea ua ia faatulagaina po o ua ia faaliliuina atu le aia tatau po o puipuiga;
- (b) afai i lalo o le parakalafa (a) o le tagata, e i ai sona sui sooupu, ia taua mai le igoa o le sui sooupu;
- (c) o le igoa ma le tuatusi mo le faaooina atu i le tagata o ia lea i lalo o le parakalafa (a), ua faatulaga i ai po o ua faaliliu atu i ai le aia tatau po o puipuiga;
- (d) afai o le tagata o ia lea ua faatulaga i ai po o ua faaliliu atu i ai le aia tatau po o puipuiga e i ai sona sui sooupu, ia taua mai le igoa o le sui sooupu;
- (e) po o le faatulagaga po o le faaliliuina atu o lo o faia i se tulaga atoatoa po o na o se vaega;
- (f) o le aso na aloaia ai le faatulagaga po o le faaliliuina atu;
- (g) afai e talafeagai, o le vasega po o vasega ia na faatulaga atu ai pe na faaliliuina atu ai;
- (h) i le tulaga o le faatulagaga po o le faaliliuina atu o nisi o oloa po o auaunaga i totonu o le faavasegaga, ia tuuina atu se faamatalaga o oloa po o auaunaga, po o oloa gaosi na faatulagaina po o na faaliliuina atu;
- (i) o le tusi talosaga po o le numera faamauina o le aia tatau po o le puipuiga;

- (j) o se ata muamua po o se ata faamaonia o le pepa aloaia o le faatulagaga po o le faaliliuina atu, po o isi pepa aloaia e taliaina e le Resitara e avea ma faamaoniga o le igoa o le tagata o i le faailoga tau fefaatauaiga e pei ona faaigoaina ai i lalo o le parakalafa (c).

(2) E mafai ona manaomia e le Resitara le tagata o talosaga ina ia toe tuuina nisi fautuaga pe afai o i ai se mafuaaga talafeagai i le Resitara e masalomia ai le moni o so o se faamatalaga ua aofia ai i totonu o le tusi talosaga po o, i so o se pepa aloaia ua tuuina atu faatasi ma le talosaga.

VAEGA VIII AVEESEINA O FAAILOGA TAU FEFAATAUAIGA E LĒ FAAAOGĀINA MAI LE TUSI RESITALA

49. Talosaga mo le aveeseina - O se talosaga mo le aveeseina mai o se faailoga tau fefaatauaiga mai le Tusi Resitala e ao ona tuuina atu faatasi ma se tautinoga e faia e, po o e avea ai ma sui o le tagata talosaga:

- (a) e taua ai e faapea ua maea ona faia se suesuega o le faaaogāina o le faailoga tau fefaatauaiga e, po o e avea ai ma sui o le tagata talosaga; ma
- (b) ia faatulaga ai sailiiliga o lea suesuega e lagolago ai mafuaaga mo le talosaga ua taua i le fuaiupu 59(2) o le Tulafono.

50. Faasilasilaga o le talosaga-(1) E ao i le Resitara ona tuuina atu se faasilasilaga o se talosaga i lalo o le fuaiupu 59(1) o le Tulafono i totonu o le 20 aso faigaluega i le tuanai ai ona faaulu atu le talosaga ina ia tusa ai ma nei Tulafono Faatonutonu.

(2) E ao ona tuuina atu le faasilasilaga e ala i le lafoina atu o se ata o le talosaga, ma tuuina atu faatasi ma le tautinoga:

- (a) i le tagata ua faamauina e ona;
- (b) i le sui sooupu faamauina a le tagata e ona, pe afai e i ai; ma

- (c) o lē ua umia le laisene po o le tagata ua faatagaina, i le manatu o le Resitara, e manaomia ona latou iloa ua maea ona faaulu atu le talosaga.

51. Faasilasilaga o tetee e aveeseina mai-(1) E mafai e le tagata e ona ua faamauina ai le faailoga tau feaatauaiga ona faaulu atu i totonu o le tolu (3) masina mai le aso na faasilasilaina ai se talosaga mo le aveeseina ua taua i lalo o le tulafono faatonutonu 50(2), ona faaulu atu i le Resitara se faasilasilaga o le tetee i le talosaga mo le aveeseina.

(2) E ao ona faailoa atu i se faasilasilaga o le tetee mataupu ua faamaotiina i le fuaiupu 59(3) o le Tulafono.

(3) E ao i le tagata o tetee ona faaoo atu se ata o le faasilasilaga o le tetee i lē o talosaga i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino, i le tuanai ai ona faaoo atu le faasilasilaga.

52. Taulumaga tetee e faia i luma o le Resitara-(1) E faaaogā Tulafono Faatonutonu 25 e oo atu i le 36, i le noatia ma le fai fuafua i le tulafono faatonutonu laititi (2) ma le (3), i se tetee e faia i se talosaga i lalo o le fuaiupu 59 o le Tulafono.

(2) E ao i le Resitara, pe afai e talosagaina le faia faapea e le tagata o tetee i totonu o le vaitaimi mo le faauluina atu:

- (a) le tuuina atu o uluai faamatalaga molimau e lagolago ai i lalo o le tulafono faatonutonu 25(1); po o
- (b) se uluai ata o le faasilasilaga i lalo o le tulafono faatonutonu 26(1),

ona fofogaina itu auai o taulumaga tetee.

(3) Afai e lē faauluina atu e le tagata o tetee:

- (a) uluai faamatalaga molimau e lagolago ai, ina ia tusa ai ma le tulafono faatonutonu 25(1); po o
- (b) se uluai faasilasilaga i lalo o le tulafono faatonutonu 26(1); po o
- (c) se uluai faasilasilaga i totonu o le vaitaimi ua faatagaina i le tulafono faatonutonu laititi 25(1) po o le 26(1), po o le a lava le tulaga e i ai,

ma e le o talosagaina e le tagata o tetee le fofogaina o le mataupu i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (2), ua faatatauina taualumaga tetee e faapea ua maea, peitai e lē avea e faapea ua lē faaauauina po o ua faalēaogāina.

(4) Afai:

- (a) i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (3) ua faatatauina e faapea ua maea taualumaga tetee, ae peitai e le o avea e faapea ua taofia po o ua faalēaogāina; ma
- (b) ua faamalieina le Resitara e faapea ua faamausaliina mafuaaga o lo o faavaeina ai le talosaga tetee ua faia,

e ao i le Resitara ona faia le faaiuga o le talosaga ina ia tusa ai ma le fuaiupu 59 o le Tulafono.

VAEGA IX SAILILIGA

53. Talosaga mo faamatalaga ootoo ma ata o pepa aloaia - E ao ona faia talosaga i le Resitara mo ata faamaonia o faamatalaga ootoo mai le Tusi Resitala po o, mo ata o pepa aloaia i se faiga ua faatagaina e le Resitara, ma e ao ona tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina.

54. Saililiga - e faafoeina e-(1) E mafai e se itu auai e i ai aia ina ua maea ona totogiina le totogifuapauina, ona sailia le Tusi Resitala po o faila e faasino i le meatotino tau le atamai.

(2) E mafai e se itu auai e i ai aia ona talosagaina le Resitara ina ia faafoeina se saililiga o le Tusi Resitala, ma e mafai e le Resitara ona tauaveina le saililiga ina ua maea ona totogiina le totogifuapauina e lea itu auai.

(3) E lē mafai e le Tusi Resitala ona faatagaina se itu auai e i ai aia e faia se saililiga vagana ai ua tuuina atu e le itu auai e i ai aia mea moni atoatoa e iloagofie ai.

**VAEGA X
LAISENE**

55. Talosaga mo le faamauina o feagaiga o laisene-(1) E ao ona faia se talosaga mo le faamauina o se feagaiga o laisene i se faiga tusitusia.

(2) E tatau i le Resitara ona faia se faamatalaga i luga o le Tusi Resitala o feagaiga o laisene taitasi ua faamauina e tusa ai ma aia tatau taitasi po o puipuiga ia e faasino i ai le laisene.

**VAEGA XI
FAAFOEGA**

56. O le tausisia o faatonuga i luga o pepa faatumu faamaonia - Afai o se talosaga tusitusia po o se talosaga i lalo o le Tulafono po o nei Tulafono Faatonutonu:

(a) e manaomia le faia i totonu o se pepa faatumu faamaonia e tuuina atu e le Resitara; ma

(b) o lo o aofia ai i le pepa faatumu faatonuga i le faiga e faamaea ai,

e ao i se tagata o lo o ia faamaeaina le pepa faatumu ona tausisia faatonuga o lo o i totonu o le pepa.

57. Faauluina atu o uluai ata po o ata faamaonia o pepa aloaia-(1) E ao ona faapea o se pepa aloaia e faaulu atu i le Ofisa o le Resitara o se uluai pepa aloaia po o se ata faamaonia o le uluai pepa aloaia, e tuuina atu e se tagata o ia lea ua faatagaina lelei e faamaonia ata o ia pepa i totonu o Samoa po o, i se isi atunuu.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le tulafono faatonutonu laitiiti (3), afai ua faaulu atu se pepa aloaia e avea ma se ata o le pepa aloaia, peitai ane e le o se ata faamaonia moni o le pepa aloaia, e mafai lava e le Resitara ona taliaina le pepa aloaia.

(3) E mafai e le Resitara ona talia se pepa aloaia i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (2), i luga o le tuutuuga e faapea, ia faaulu atu e le tagata le uluai pepa aloaia, po o le ata faamaonia moni o le uluai pepa aloaia i totonu o le tolu (3) masina talu ona tuuina atu i le Resitara.

58. Manaoga masani mo le faauluina atu o pepa aloaia-

(1) O se pepa aloaia e faaulu atu i lalo o le Tulafono po o nei Tulafono Faatonutonu, e mafai ona aofia ai faamatalaga nei:

- (a) o le igoa ma le tuatusi e faaoo atu i ai o le tagata o lo o ia faauluina le pepa aloaia; ma
- (b) afai e i ai se sui sooupu a lea tagata, o lona igoa ma le tuatusi e faaoo atu i ai.

(2) Afai ua suia se tuatusi o lo o faamauina i le Tusi Resitala po o aofia ai i totonu o se tusi talosaga, faasilasilaga po o se talosaga, e ao i le tagata o ia lea ua suia lona tuatusi, po o se tagata o lo o galue e avea ma sui o lea tagata ona logoina le Resitara e uiga i lona tuatusi fou.

(3) Afai ua logoina le Resitara e uiga i se tuatusi fou, e ao i le Resitara ona ia teuteuina le Tusi Resitala, tusi talosaga, faasilasilaga po o le talosaga e uiga i lea tulaga.

(4) E ao ona faapea o se pepa aloaia o le a faauluina atu, e tatau ona sainia ma tuuina i ai le aso e lē o lo o talosaga po o lona sui sooupu.

59. Tagofiaina o pepa aloaia e le o tausisia tuutuuga-(1)

Afai ua lē tausisia le Tulafono po o nei Tulafono Faatonutonu e se pepa aloaia ua taulimaina mo le faauluina atu i le Ofisa o le Resitara, e mafai e le Resitara ona:

- (a) tagofiaina le pepa aloaia e faapea e le i faauluina atu i le Ofisa o le Resitara; po o
- (b) tagofiaina le pepa aloaia e faapea ua maea ona faauluina, peitai e manaomia le tagata na ia faauluina le pepa aloaia ina ia faia, pe taulamua e faia so o se suiga i le pepa aloaia lea e talafeagai, ina ia mafai ai ona tausisia i le pepa aloaia se vaitaimi faamaotiina.

(2) Afai ua faia le faaiuga a le Resitara e tagofiaina le pepa aloaia e tusa ai ma le tulafono faatonutonu laitiiti (1), e ao i le Resitara ona faafoi atu le pepa aloaia i le tagata lea na ia mauaina mai ai faatasi ai ma se faamatalaga:

- (a) e faatulaga mai ai manaoga ia e le o tausisia; ma
- (b) ia taua ai le vaitaimi ua faamaotiina e ao ona tausisia ai manaoga.

(3) O le vaiataimi faamaotiina mo faamoemoega o tulafono faatonutonu laiti (1) ma le (2), e lē silia le tolu (3) masina.

60. Faauluina atu o pepa aloaia: ia faailogaina aso e taulimaina ai-(1) E ao ona faailogaina e le Resitara se pepa aloaia lea na taulimaina mo le faauluina atu faatasi ai ma le aso lea na taulimaina ai.

(2) Ae vagana ai ua aiaia i se isi faiga e ese ai e le Tulafono po o nei Tulafono Faatonutonu, ua faatatauina e faapea ua faauluina atu se pepa aloaia i le Ofisa o le Resitara i le aso lea na taulimaina ai e le Ofisa.

61. Faasilasilaga o le faau i tua o talosaga-(1) O se faasilasilaga e faau ai i tua so o se talosaga tusia, faasilasilaga po o talosaga e manaomia i lalo o le Tulafono e mafai ona faia e:

(a) se tagata o ia lea na ia faauluina atu se talosaga tusia, faasilasilaga po o se talosaga; po o

(b) se isi tagata lea ua faaee atu i ai le aia tatau po o le aia, e faalagolago i luga o le talosaga tusia, faasilasilaga po o le talosaga lea ua faaulu atu.

(2) E ao ona faia le faasilasilaga i le Resitara i se faiga tusitusia.

(3) O le faasilasilaga e faau ai i tua e ao ona aofia ai faamatalaga nei:

(a) o le igoa o lē o lo o talosaga;

(b) afai e i ai se sui sooupu a lē o talosaga, o le igoa o le sui sooupu; ma

(c) o le numera o le talosaga.

(4) E ao ona sainia le faasilasilaga e lē o talosaga po o le sui sooupu a lē o talosaga.

(5) Afai e faau i tua e le Resitara se talosaga tusia, faasilasilaga po o talosaga e tusa ai ma lenei tulafono faatonutonu, e ao ia te ia ona logoina le tagata i se faiga tusitusiga, po o lana sui sooupu e uiga i le faau i tua, ma faamauina le mea moni ua faau ai i tua, i se faiga e manatu le Resitara ua talafeagai ai.

62. Suia o le tuatusi mo le faaooina atu: o faasilasilaga i tagata e i ai aia - O se tagata:

(a) o ia lea ua ia faauluina atu se talosaga tusia, faasilasilaga po o se talosaga e taua ai se tuatusi; ma

(b) o ia lea ua ia logoina le Resitara e uiga i se isi tuatusi, e ao ona ia tuuina atu se ata o le faasilasilaga i so o se itu auai i taualumaga e uiga i le tusi talosaga, faasilasilaga po o talosaga ma, i so o se isi tagata e pei ona faatonuina e le Resitara.

VAEGA XII

TAUALUMAGA E FAIA I LUMA O LE RESITARA

63. Talosaga mo tupe totogi-(1) E mafai e se itu auai i taualumaga i luma o le Resitara, ona talosaga ia te ia mo se tau i tupe totogi e fesootai ma taualumaga.

(2) E ao ona faia se talosaga tusia:

(a) a o faagasolo taualumaga; po o

(b) i totonu o le tolu (3) masina mai -

(i) le aso lea na faia ai le faaiuga a le Resitara i taualumaga ia e faamaea ai ia taualumaga; po o

(ii) le aso o le faasilasilaga a le Resitara i le itu auai lea na taofia ai pe na faalēaogāina ai taualumaga.

(3) A o lumanai ai tuuina atu tau i tupe totogi e tusa ai ma taualumaga, e ao i le Resitara ona tuuina atu i itu auai taitasi o taualumaga se avanoa talafeagai e fofogaina ai e tusa ai ma tau i tupe totogi o tau.

(4) Afai ua faauluina atu se pili o tupe e totogi e fesootai i taualumaga, e ao ona faauluina atu lea pili o tupe totogi i totonu o le tolu (3) masina mai le aso lea na faia ai le faaiuga o tau i tupe totogi.

64. Faafoega masani o taualumaga-(1) E mafai e le Resitara, i le talosaga a se itu auai o taualumaga i le Resitara, e ese ai na i taualumaga tetee, ona ia tuuina atu faatonuga e uiga i le faagasologa o taualumaga.

(2) O faatonuga e tuuina atu i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (1) e lē tatau ona feteenai ma Tulafono Faatonutonu nei.

(3) E lē tatau i le Resitara ona tuuina atu ni faatonuga i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (1) vagana ai ua:

(a) faamalieina o ia e faapea, ua maea ona logoina so o se tagata o aafia i faatonuga ua fuafuaina e uiga i lea tulaga;

(b) tuuina atu i so o se tagata ua aafia se avanoa talafeagai e faia ai se faamatalaga e uiga i faatonuga ua fuafuaina; ma

(c) faamalieina e faapea, ua alagatau faatonuga ua fuafuaina.

(4) Mo faamoemoega o le tulafono faatonutonu laitiiti (3)(b), e mafai ona faia folasaga i se faiga tusitusia po o, i le fofogaina po o, e ala i so o se isi lava faiga e manatu le Resitara ua alagatau ai.

(5) I le noatia ma le fai fuafua i nei Tulafono Faatonutonu, e mafai e le Resitara ona fuafua le faagasologa e ao ona mulimulitaia i tualumaga e faafoe i luma o le Resitara.

65. Fofogaina o mataupu e le Resitara-(1) E faaogā le tulafono faatonutonu lenei pe afai o aiaia i le Tulafono po o Tulafono Faatonutonu nei le mafai ai ona faafogaina o le mataupu a se tagata e le Resitara.

(2) O se talosaga mo le fofogaina o se mataupu e le Resitara e ao ona faia i se faiga tusitusia.

(3) I luga o se talosaga, po o lona ia lava sailiili maeaea po o ua talafeagai ai, e mafai e le Resitara ona:

(a) faatulaga se taimi, aso ma le nofoaga mo le fofogaina o le mataupu; ma

(b) tuuina atu i itu auai i tualumaga a itiiti mai e 10 aso faigaluega le faasilasilaga tusitusia o le fofogaina o le mataupu ma le taimi, aso ma le nofoaga ua faatulagaina mo le fofogaina.

(4) E ao i se itu auai, i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino i le maea ai ona logoina le fofogaina o le mataupu, ona logo le Resitara i se faiga tusitusia po o mananao le itu auai e fofogaina i latou.

(5) E mafai ona auai patino se itu auai i le fofogaina o se mataupu po o, e ala i sea faiga e manatu le Resitara ua talafeagai ai.

(6) E mafai e se itu auai ona faia folasaga i se faiga tusitusia a o lumanai ai po o, a o faagasolo le fofogaina o se mataupu.

(7) E ao ona faafoe le fofogaina o se mataupu i tulaga masani ma lē aloaia, ma i se tulaga faavavevave, e pei ona faatagaina i manaoga o le Tulafono ma nei Tulafono Faatonutonu, ma iloiloga talafeagai o mataupu, i luma o le Resitara.

(8) E lē noatia le Resitara i tulafono faafoe o faamatalaga molimau peitai e mafai ona ia silafia so o se mataupu o lo o ua i ona luma, i so o se itu e manatu o ia e alagatau tele.

(9) E mafai e le Resitara ona tolopo le fofogaina o se mataupu e ala i le logoina o itu auai taitasi e tusa ai ma le fofogaina.

(10) I le noatia ma le fai fuafua i nei Tulafono Faatonutonu, e mafai e le Resitara ona tuuina atu se faatonuga lea e talafeagai mo le faafoega o le fofogaina o le mataupu.

66. E lē manaomia le fofogaina e le Resitara o mataupu-

(1) E lē manaomia le Resitara e amatalia le fofogaina o se mataupu pe afai:

(a) e talitonu o ia e lē mananao se itu auai e tolaulauina le mataupu; po o

(b) a itiiti mai o se tasi o tulaga nei e aliae mai o lo o faaaogāina e tusa ai ma se itu auai ua logoina e uiga i le tolaulauina o le mataupu -

(i) e le i faailoa mai e le itu auai i le Resitara e faapea e mananao e fofogaina le mataupu; po o

(ii) ua logoina e le itu auai le Resitara e faapea, e lē mananao lea itu auai e fofogaina le latou mataupu; po o

(iii) e le o auai se itu i le fofogaina o le mataupu.

(2) E mafai e le Resitara ona faia se faaiuga o se mataupu lea o lo o faasino i ai le tulafono faatonutonu laitiiti (1):

- (a) e aunoa ma le fofogaina o le mataupu; ma
- (b) e ala i faamatalaga talafeagai e uiga i le mataupu lea o lo o faafoe e le Matagaluega.

67. Faamatalaga molimau i tualumaga-(1) O faamatalaga molimau ia e tuuina atu i se faiga tusitusia i so o se tualumaga i luma o le Resitara, e ao ona i se faatulagaga o se tautinoga ina ia tusa ai ma le pepa faatumu o tautinoga ua aiaia i lalo o le Tulafono o Tautoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963.

(2) E mafai ona manaomia e le Resitara se tagata o ia lea na ia faia se tautinoga lea ua faaulu atu i tualumaga, ina ia auai atu i luma o le Resitara, e tuuina atu faamatalaga molimau tuufofoga i luga o tautinoga, po o le faamausaliina na i lo le, po o e faaopoopo atu i faamatalaga molimau ua aofia ai i totonu o le tautinoga.

(3) E mafai e le Resitara ona faataga se itu auai e susesueina i fesili se tagata o ia lea ua auai e tusa ai ma le tulafono faatonutonu laitiiti (2).

68. Pepa aloaia e le o saunia i le gagana Peretania - Afai e faaulu atu se pepa aloaia e avea ma faamatalaga molimau i tualumaga i luma o le Resitara e le o saunia i le gagana faa-Peretania, e ao i le itu auai na faauluina atu lea pepa aloaia ona tuuina atu faatasi:

- (a) ma se faaliliuga o le pepa aloaia i le gagana faa-Peretania; ma
- (b) se tusi faamaonia po o le faamaoniga e fesootai ma le faaliliuga.

69. E mafai e le Resitara ona faaaogāina faamatalaga o avanoa i ai-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le tulafono faatonutonu laitiiti (2), afai:

- (a) e talafeagai faamatalaga o lo o avanoa i le Resitara ma tualumaga ua i luma o le Resitara; ma
- (b) o lo o i ai i le Resitara mafuaaga e talitonu ai e faapea o ia faamatalaga e le o silafia e se itu auai o tualumaga; ma

(c) ua fuafua le Resitara e amanaia ia faamatalaga i le faia ai o se faaiuga i tualumaga, e lē mafai e le Resitara ona faia se faaiuga vagana ua ia auai atu i mataupu ia o lo o faatulaga atu i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (2).

(2) A o lumanai ai faia se faaiuga i se mataupu pe afai e faaaogāina tulaga aliae mai o taua i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (1), e ao i le Resitara ona:

(a) tuuina atu faamatalaga i le itu auai; ma

(b) tuuina se avanoa talafeagai i le itu auai e faia ai se folasaga e uiga i lea faamatalaga.

(3) Mo faamoemoega o le tulafono faatonutonu laitiiti (2)(b), e mafai ona faia le folasaga i se faiga tusitusia po o, i le taimi e fofogaina ai o le mataupu, po o e ala i isi lava faiga e manatu le Resitara ua talafeagai lelei.

70. Faamatalaga o mafuaaga mo le faaiuga - Afai:

(a) ua logoina e le Resitara se itu auai o tualumaga ua i ona luma, e uiga i sana faaiuga i tualumaga; ma

(b) ua talosagaina e le itu auai le Resitara i se faiga tusitusi mo mafuaaga o le faaiuga,

e ao i le Resitara ona tausisia le talosaga.

**VAEGA XIII
O TOTOGIFUAPAUINA**

71. E mafai ona teena e le Resitara le faia o se laasaga a o le i totogiina totogifuapauina-(1) E mafai e le Resitara ona teena lona faia o so o se laasaga i lalo o le Tulafono po o Tulafono Faatonutonu e tusa ai ma le totogiina o totogifuapauina vagana ai ua totogi muamua le totogifuapauina.

(2) E mafai e le Resitara ona ia teena le taliaina o so o se talosaga tusia, faasilasilaga, po o talosaga i lalo o le Tulafono po o nei Tulafono Faatonutonu e tusa ai ma le totogiina o totogifuapauina vagana ai ua totogi muamua le totogifuapauina.

72. Auala e totogiina ai totogifuapauina ua fuafuaina - E ao ona totogiina totogifuapauina uma ua fuafuaina i se faiga ua faamaonia e, ma i le Resitara.

73. Faasilasilaga o totogifuapauina e le i totogiina - Afai e le i totogiina se totogifuapauina lea e manaomia le totogi atu i lalo o le Tulafono, e ao i le Resitara ona logoina i se faiga tusitusia le tagata ua aafia, po o lana sui sooupu, e faapea e le i totogiina le totogifuapauina i totonu o le 15 aso faigaluega i le tuanai ai ona faaulu atu le pepa aloaia, lea e totogiina ai le totogifuapauina.

74. Tupe toe faafoi, ma isi tulaga faapena o totogifuapauina-(1) E lē mafai ona toe faafoi atu tupe.

(2) Afai ua sili atu tupe na totogi o totogifuapauina e se sui sooupu, e mafai ona taofia e le Resitara tupe faasili e avea ma tupe e teuina i totonu o le teugatupe a lē o talosaga po o lana sui sooupu.

(3) E mafai e le Resitara ona tuuina atu se faasilasilaga i lē o talosaga e uiga i so o se aofaiga o lo o taofia e avea ma tupe teu i le teugatupe a lē o talosaga po o lana sui sooupu.

VAEGA XIV AIAIGA ESEESE

75. Faaliliuina o talosaga i le gagana faa-Peretania-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le tulafono faatonutonu laitiiti (3), e ao ona faamaonia se faaliliuga o se talosaga i le gagana faa-Peretania, e avea ma faaliliuga moni ma sao atoatoa o le gagana Peretania, e se tagata ua agavaa e faaliliuina pepa aloaia i le atunuu lea o lo o faaliliuina ai.

(2) Afai o le aia tatau po o puipuiga, lea e avea ma autu o se talosaga o lo o aofia ai upu e iloa ai uiga vaaia faale-tagata, o uiga vaaia ia e le o i mataitusi faa-Roma, e ao i lē o talosaga ona faaulu atu se talosaga e lagolago ai le talosaga:

(a) tusitusiga aloaia o uiga vaaia i mataitusi faa-Roma e faaaogā ai faiga ua aloaia o uiga vaaia faaroma, pe afai e i ai; ma

(b) se faaliliuga o upu i le gagana faa-Peretania.

(3) E ao i se tagata e agavaa e faaliliuina pepa aloaia ona faapea o se tagata ua manatu le Resitara ua talafeagai ai mo lea faamoemoe ma i le faia ai faapea, e mafai ona manaomia e le Resitara le tuuina atu e lē o talosaga faamatalaga molimau o agavaa o a latou faaliliuupu filifilia, po o so o se isi lava pepa aloaia e mafai ona manaomia e le Resitara, e fuafuaina ai le sao atoatoa o le galuega faaliliuupu.

76. Saini-(1) I mataupu nei ua taua i lalo, e ao ona sainia se pepa aloaia mo faamoemoega o nei Tulafono Faatonutonu e faapea:

(a) i le mataupu e uiga i se faiga faapaaga, e ao i le pepa aloaia ona -

(i) aofia ai igoa atoa o paaga uma, vagana ai ua faaulu atu se lisi o le faasologa o igoa o sui o i ai nei o le faiga faapaaga i le Resitara; ma

(ii) ia sainia e se paaga agavaa po o se isi lava tagata o ia lea ua faamalieina le Resitara e i ai le pule faataga na te sainia ai;

(b) i le tulaga o se faalapotopotoga tuufaatasia faaletulafono, e ao ona sainia le pepa aloaia e se faatonu po o se tagata ofisa autu, po o so o se isi lava tagata o ia lea, ua faamalieina le Resitara e i ai le pule faataga na te sainia ai;

(c) i le tulaga i faalapotopotoga e le i tuufaatasia faaletulafono, e mafai ona sainia le pepa aloaia e so o se tagata o ia lea e foliga mai i le Resitara o se tagata e matua agavaa tele ma ua faatagaina i se faiga tusinga e le faalapotopotoga.

(2) O se talosaga ua faia e tusa ai ma nei Tulafono Faatonutonu e se toalua (2) po o le sili atu o tagata talosaga ua soofaatasi, ma o so o se pepa aloaia e manaomia le sainia e avea o se vaega o le talosaga, e ao ona sainia e tagata talosaga taitoatasi.

77. Pepa Aloaia Faaeletoroni - O so o se manaoga i totonu o nei Tulafono Faatonutonu e faapea e ao ona saunia se pepa aloaia i se faiga tusingusia, e faamalieina pe afai o tausingusia i le pepa aloaia le fuaiupu 7 o le Tulafono o Gaoioiga Tau Pisinisi Faa-Eletoroni 2008.

78. O faatonuga e le o aiaia i se isi faiga e ese ai - Afai ua talitonu le Resitara i luga o mafuaaga talafeagai e faapea e alagata mo le faafoeina lelei o tualumaga i se tagata e faatino se gaoioiga, faaulu atu se pepa aloaia po o le tuuina atu o faamatalaga molimau e faapea, e le o manaomia i lalo o le Tulafono po o nei Tulafono Faatonutonu e faatino, faaulu po o le tuuina atu, e mafai e le Resitara ona tuuina atu se faasilasilaga tusingusia i le tagata e manaomia ai o ia:

- (a) ina ia faatino le gaoioiga; po o
 - (b) le faaulu atu o le pepa aloaia; po o
 - (c) le tuuina atu o faamatalaga molimau,
- ia o lo o faamaotiina i le faasilasilaga.

79. O manaoga e lē mafai ona tausingusia ona o mafuaaga talafeagai - Afai:

- (a) i lalo o nei Tulafono Faatonutonu, ua manaomia se tagata e faia se gaoioiga po o se mea, sainia se pepa aloaia, faia se tautinoga po o le faaulu atu, po o le tuuina atu i le Resitara se pepa aloaia po o se faamatalaga molimau; ma
 - (b) ua faamalieina le Resitara i luga o mafuaaga talafeagai e faapea, e le o mafai ona tausingusia e le tagata manaoga,
- i le noatia ma le fai fuafua i so o se tuutuuga lea e mafai e le Resitara ona faaee atu i luga o mafuaaga talafeagai, e mafai e le Resitara ona tuusaunoa le manaoga.
-

**Tuuina atu i lalo o le pule faataga a le Tulafono o Tulafono
Faatonutonu 1953.**

Aso e amata faamamaluina ai: 27 Oketopa 2015.

**O nei Tulafono Faatonutonu o lo o faafoeina e le Matagaluega o
Pisinisi, Alamanuia ma Leipa.**

**O ata o nei Tulafono Faatonutonu o lo o mafai ona faatauina atu,
mai le Ofisa o le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**